

# Székelly Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:

Hónapra 70 leu, Négyre 25 leu, negyedévre 18 leu.

Helyes szám ára 1'50 leu.

Felolós szerkesztő:

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

## Helyes példát

mutatott a vármegye közigazgatási bizottsága egy ma, szombaton délelőtt tartott ülésében kimondott határozatával, a köztisztviselői állás tekintélyének, mindenfelé, mindenkiel szemben fentartandó tiszteletének helyreállítására. Ez a tekintély a közönség előtt az utóbbi időben sokszor volt veszélyeztetve, a bizalom erős megingásáról innen is, onnan is, sokszor szerezhetünk észleleteket. Sok emberben érelődött meg az a meggyőződés, hogy tisztviselői mulasztások, szabálytalanságok ellen védelmet találni alig lehet, a felsőbb fórumok sem mindig szolgáltatnak a megsértett közérdeknek kellő elégtételt. A közigazgatási bizottság mai határozata azt mutatja, hogy ez a szomorú tünet még sem általános s a javulásra minden irányban reményünk lehet.

Egy a vármegyében már működött s ide megint visszahelyezett főszolgabíróról volt szó, aki ellen — fegyelmi ügye során — súlyos vádak tartalomzó feljelentések folytát, a bizottság már a múlt ülésen kimondta az anyagi felelősséget. A felfüggesztésről akkor éppen azért nem lehetett határozni, mert a főszolgabíró már más megyébe helyezték volt át. Most a főszolgabíró visszahelyeztetvén, az ügy megint tárgyszerű lett s a bizottság határozott. Határozatával tanúságát adta, hogy nem hivatkozik az elhallgatásoknak, takargatásoknak s ha a közérdek így kívánja, a legkeményebb lépéstől sem ried vissza. Alkalmat ad ezzel viszont a személyileg érdekelt tisztviselőnek is, hogy ügye a legnagyobb győrséggel és korrektséggel lefolytatván, ne érezhesse sokáig feje fölött függeni Damekles kardját s részrehajlatlan forum előtt magát a vádak alól esetleg tisztázhasza.

Az ülést különben a Neamtu prefectus elnöklete alatt tartották meg. Bíró főjegyző terjesztette elő az alispáni jelentést, melyben beszámolt a most történt áthelyezésekről is. E szerint, Lengyel József kereszturi főszolgabíró Parajdra, onnan Bartha Gábort Sepsiszentgyörgyre, s utóbbi helyről Stupariu Kálmánt ismét Kereszturra helyezték át. E jelentésre a bizottság egyik tagja érdeklődően Stupariu főszolgabíró multkor már megindult fegyelmi ügye iránt, annak eddigi állását Bíró főjegyző ismertette. Több helyről érkezett többféle súlyos panasz és feljelentés van együtt, melyek hivatalos beigazolódása komoly következményekkel járhat. Ezek tudomásul vétele és megfontolása után, a bizottság a főszolgabírónak állásától való felfüggesztését, s ennek tartamára fizetése felére redukálását mondotta ki.

Az árvasszéki elnöki jelentés megemlített, mint örvendetes tény, hogy a prefectus közbenjárására a gyümölcsözőleg elhelyezett árvapénztári pénzek kamatját a bankok 7 és fél százalékra emelték fel.

A skarlát és kanyaró itt-ott még

most is uralkodik. A tanfelügyelői és más jelentések érdelemes részleteinek ismertetését — lapszártának szüksége miatt — kénytelenek vagyunk a jövőre halasztani.

## Az ügyvédi kar egységesítéséről szóló törvény.

— Irta: Veszka István dr. Államügyész. —

(Folytatás.)

Az ügyvédi karba ujonnan felvett ügyvéd addig nem kezdheti meg a gyakorlatot, amíg az előírt esküt le nem tette. Az esküt a törvényszék plenuma, illetve oly városokban, ahol kir. táblák vannak, a tábla plenuma előtt köteles letenni. Az ügyvédi kamarák minden év elején egy táblázatos kimutatást kötelesek összeállítani, felvéve abba a területükön letelepedett gyakorló ügyvédek alfabetikus sorrendben, közölve az egyes ügyvédek lakóhelyét és felvételük idejét. Ez a kimutatás az összes igazságügyi és közigazgatási hatóságoknak, valamint az összes ügyvédi kamaráknak megküldendő.

Minden ügyvéd köteles feliratkozni abba az ügyvédi lajstromba, ahol állandó gyakorlatot folytat. Más lajstromba nem vétetheti fel magát s más helyen nem folytathat állandó gyakorlatot; területén kívül csak egyes alkalmakkor működhet.

Az az ügyvéd, akivel szemben összeférhetlenségi eset forog fenn, különbeni kizárás terhe mellett, köteles az összeférhetlenséget egy hónapon belül a dékánnak bejelenteni. Az ilyen ügyvéd megtartja címét, csupán a működő ügyvédek lajstromából törlik, arra az időre, amíg az összeférhetlenségi ok fennáll.

A lajstromba felvett ügyvédek bármely ítélkező hatóság előtt képviselhetik a feleket: polgári, katonai, közigazgatási, pénzügyi, választott bírósági, fegyelmi, vagy bármely más hatóság előtt. A megállapodás, vagy a tarifa szerinti díjazás behajtására az ügyvéd a székhelye szerint illetékes bíróság előtt pert indíthat, de joga van a pert után való behajtás előtt az ügyvédi kamara dékánjához fordulni, aki a feleket megidézve, közvetíti a békés megegyezést.

Az új ügyvédi törvény a legnagyobb szigorral üldözi az ugynevezett „kliens-fogást”, amennyiben általában is megtiltja az ügyvédeknek, hogy a kliens-szerzés érdekében bármely az ügyvédi foglalkozással összeférhetetlen, vagy méltatlan eszközöket alkalmazzanak. A részleges intézkedések közül kiemelendők: az ügyvédek nem közölhetnek az újságokban nagyhangú hirdetéseket, reklámokat, csupán nevüket, tudományos képzettségük fokát és a tanácskozási időt közölhetik. Bárki, aki ígért vagy tényleg megadott fizetés vagy jutalmazásért közreműködik abban, hogy az ügyvédek egy pert, vagy egy ügyvédi munkát megszerezzen, 3 hónaptól egy évig terjedhető fogsázzal büntetendő. Különösen súlyosbító körülmény,

ha a közvetítő közhivatalnok. Visszaesés esetén a büntetés 5 évig terjedhető fogsázzal. Az az ügyvéd, aki kliens-szerzés céljából ilyen díjazott közvetítő egyén szolgáltatást igénybe veszi, első esetben 1 évre, visszaesés esetében mindenkorra eltiltható az ügyvédi gyakorlatától, kizárható az ügyvédi karból. Bármely ügyvédi kamarának joga van, hogy az ilyen „közvetítő“-ként szereplő és ismeretes egyéneket a bíróság épületéből s annak környékéről kitiltassa. Az ilyen egyének nevei az ügyészséggel közlendők, amely a rendőrség által foganatosítja a kitiltás végrehajtását. Ha az ilyen kitiltott egyén mégis igazolatlanul megjelenik a bíróság épületében, ugy 15 naptól 6 hónapig terjedhető fogsázzal büntetendő.

Ha az ügyvéd egy felének a képviseletét bármily okból nem vállalná tovább, köteles azt erről idejében értesíteni.

A gyakorló ügyvéd, ott, ahol gyakorlatát folytatja, köteles irodát is tartani. Ennek a törvénybe iktatása előttünk ugyan kissé különösnek hangzik, azonban tekintetbe kell vennünk, hogy a regátban egész sereg ügyvéd volt, aki a törvényszék folyosóján végezte el összes ügyvédi teendőjét, ami sértette az ügyvédi foglalkozás méltóságát. Azokat, akik anélkül, hogy ügyvédek volnának, pénzért jogtanácsokat osztogattak, avagy ügyvédi cselekményeket végeztek, vagy ugynevezett „zug-irodát” tartanak fenn, 6 hónaptól 1 évig, visszaesés esetén 5 évig terjedhető fogsázzal bünteti a törvény. (Folyt. köv.)

## Jegyzők közgyűlése.

Nagy érdeklődés mellett, számos egyesületi tag jelenlétében tartott közgyűlést f. hó 6-án, kedden délelőtt Udvarhelyvármegye jegyzői egyesülete a vármegyei ház kistermében. Ami őket összehozta, s belőlük a gyűlés folyamán többször a panasz és elégedetlenség hangjait váltotta ki, az a késedelem és fennakadás, amelyet esedékes illetményeik kintalásánál, illetve fizetésénél minduntalan tapasztalnak. A gyűlésen előadottak szerint, néhány kivételen előfordult, szörványos esetből eltekintve, jegyzőink összességé 1921 évi december óta drágasági segélyt, 1922 évi október óta családi pótlékot, 1922 évi december óta rendszeres fizetést nem kaptak, s nem kaptak meg 1922 évi április óta az adóügyben rájuk ruházott (agenti) teendőikért megállapított havi ügyködési díjat sem, holott a teendőket végezték azóta is kell. Ezek keltették fel a jegyzők nyugtalanságát, s ez volt főképpen az oka a 6-iki gyűlés összehívásának.

A gyűlésen Jakab Lajos egyesületi elnök, bögzői jegyző elnökölt, aki ismertette a helyzetet, s az ebben az ügyben egy korábbi közgyűlés óta tett lépéseket. A járandóságok, az itteni számvetőség szerint, azért nem voltak kifizethetők, mert a szükséges összeg annak idején, a miniszter erre vonat-

kozó tiltó rendelete folytán, költségvetésbe felvehető nem volt. Ebbe az akadályba ütközött bele az a minisztériumban — egy bukaresti ut eredményeképpen — szerzett kedvező elintézési utasítás is, mely szerint, az illetmények felvehetőek lettek volna. A valóságban ez lehetséges nem volt — fedezet hiányában. Az előbbi közgyűlés határozata folytán, az elnökség személyes uton eljárt a vármegye prefectusánál, alispánjánál, kik mind jó akaratról tanuskodó módon ígértek támogatást, de ugy látszik, a fenti akadály miatt, eredménytelenül. A közigazgatási bizottsághoz benyújtott panaszos kérést pedig a bizottság multkor ülésén nem tárgyalták le. Izgatott közbeszólások kísérték sz előterjesztést, s többen szóltak hozzá, módosító javaslattal, a választmány javaslatához, mely szerint az ügyben — ha csak rövid időn belül kedvező fordulat elő nem áll — a minisztériumhoz lesz panaszos memorandum intézendő. A felelősök egyrésze a választmány javaslatát fogadta el, azzal, hogy a memorandum támogatására a képviselőket kéri fel. Voltak, akik az állam ellen indítandó polgári pert emlegettek. Nistor Demeter jegyző írásos indítványban azt javasolta, hogy az ügy kedvező elintéztetésével valamely neves ügyvédet bizzanak meg. Végre, miután időközben a számvetőségtől is kedvező információt kaptak (hogy a járandóságok, póthitelként a következő költségvetésbe most már fel vannak véve) ugy határozta, hogy a minisztériumhoz memorandummal akkor fordulnak, ha a kedvező fordulat körülbelül e hónap végéig meg nem történik. Ez esetben egyidejűleg támogatásra kéri szenátorukat és a képviselőket is.

Elhatározták egy központi iroda létesítését is; ez hetenkint vagy esetleg kéthetenként, kedden, egyesületi ügyekben néhány órai hivatalos időt tartana. Ehhez megfelelő szoba rendelkezésre becsátását a vármegye alispánjától kéri. Ezután az elnök, megköszönve lapunk jelenlevő szerkesztőjének az ügy iránti érdeklődését, s a tagoknak megjelenését, a gyűlést bezárta.

**Az új adókvetés előmunkálatai.** A Monitorul Oficial f. évi 4 ik számában megjelent miniszteri utasítás szerint, az új adótörvények értelmében megteendő adóvallomások beadásának határideje f. év március 16-tól április 15-ig van megállapítva, ugy a városokra, mint a községekre nézve. A községekben a bizottságok működésének megkezdése előtt 3 nappal jár le a beadás határideje. A vallomási iver a pénzügyigazgatóságánál, adóhivataloknál és a dohánytőzsdékben szerezhető be. Az egyes bizottságok részletes működési tervét legközelebbi számunkban közöljük.

**A kényszerűsültől kötelezetté váló eskők sorozása,** a plakátokon megjelent rendben f. hó 14—17-ikén lesz az államrendőrség épületében. Megjelenni kötelesek a 18—45 év közötti férfiak.

## A székely népművészetről.

Haás F. Rezső tanár felolvasása a február hó 25-ikén tartott ref. vallásos estélyen.

(Folytatás.)

A karzatdíszítésekben az árvátfalvi és farcádi templomok mutatnak szép példát. Álljunk meg itt egy kissé és keressük be azokat, ami ezeket a díszítmenyeket stílusá teszi Megállapíthatjuk mindjárt, hogy más nép díszítő módorától eltérően, ezek nem mértani formák, hanem a növényvilágból vett elemek — virágok, csupa virág — azok a virágok, amelyeket erdőn, mezőn, kertben megszerzett a székely. Legősibb díszítő motívum közöttük a róza, ez még pogánykori sírokból is kerül elő, aztán a buzavirág és a szegfű, majd a tulipán és az ebből kifejlődött fehér és tüzes liliom, később szegődik ezekhez az őszi róza és a — különösen butorokon elmaradhatatlan — gyöngyvirág és a nárcisz. A virágok száron ülnek, közből, mint szimmetriális áll az egyenes főszerű, a végén a főmotívummal és ettől jobbra, balra, lágyan hajlottan a mellékszárak. Mint a növény legszebb része mindig a virág az, amire népművészetünk a legtöbb súlyt fekteti. A levél szerepe alárendelt, inkább hézagöltő. Levelek: rózaalevél, vagy 50 féle változatban, aztán a hosszú, keskeny, tagozatlan szegfű és szélesebb tulipánlevél, végül leginkább koszoruba formálva a rozmarin. Ezek a növények ilyen elrendezésben csokorra vannak kötve, amely alatt rendszeresen szivból vagy rózsából, később virágedényből nő ki. Állatalak ritkábban fordul elő és akkor is főképp edényre festve, vagy himzésen s kizárólag a madár, vagy szarvas. — Maradjunk még egy kicsit a templomban és nézzük meg most az urasztali terítőket és ezekkel együtt a más rendeltetésű varrottásokat. Milyen változat formában, színben, mennyi ötlet, leleményesség díszítő elemek elrendezésében! Nem négyzet-kitöltések, mint a karzatdíszek, tehát kapcsolni kellett a csokrokat, vagyis az egyes motívumokat egymáshoz, csigavonal szerűen hajlitott szárak végzik rendszerint ezt a kapcsolást és ezekből nőnek ki aztán a legváltozatosabb módon az ismertek és még nagyon sok más forma és fajta virágok, levelek, indák és ezekbe kapaszkodnak a kedves nájv madárkák. E régi varrottásokból a legegyszerűbb és a legkevésbé tetszetős is külön művészi értékre, mint a kézimunka boltban előnyomatott idegen divatos tucatholmi, amivel a mai hölgyek a szemüket rongják!

Benn a templomban, vessünk még egy pillantást a népies barokk katedrálisra és különösen annak a koronájára; a sok lábú, ugyancsak népi barokk urasztalára és aztán vegyük szemügyre legfőbb vonásokban a nép viseletét. — Bizony ez is csak félreeső falukban, amilyen pl. Lövete, Almás, Sikkód, van még meg eredeti ősi formájában. Nincs miért tüzetesen leírnom, hiszen még mindnyájan ismerjük, az asszonyép kedves, piros szőtt, fekete báronnyal szegett és feketén sujtásozott lájbiját, még itt városban is látni nagy ritkán vagy egyet, de sajnos, leginkább olyan elfajultat. Szomorukat volt alkalommal a tavaly egy urnapi körmenetkor megfigyelni, nyilván összeheszték egy közeli falu leányzóit, hogy ez alkalommal székely viseletükben jöjnek a városra. Valami lájbiféle volt rajtuk, rikitó színben, csillogó karácsonyfa-díszféle sujtással és ing helyett a legtöbbször színes divatos blúz volt, egy páros még éppen egy nagy, u. n. matrógallér lógott hátul a lájbira. Egy-egy menyasz-

szonyon is elszomorítónak sok otromba ismétlenséget lehet látni a századok folyamán kialakult nemeselegyszerű és mégis fastódi szép ősi helyén! A férfiak mintha még jobban ragaszkodnának a régihez, bár a háború után a dallás, csizmás harisnyás szegett és zsinorozott ujjas viselő helyett mind gyakrabban látni a csavaros lábszárvédőt, rátekeredve a darékból készült rettenetes briccses nadrágra. A férfiviselet még ma is nagyjában a régi katona viselet; az orosz kozák szervezet mintájára: a székely vidékeként különböző ezredbe osztott katona volt otthonában is és aszerint, hogy milyen ezredhez tartozott, különböző volt a kocogánya szegélye. Az idevaló feketével, a sövidéki világos késsel, a marosközi pirossal zsinorozza a harisnyáját és zölddel szegi az ujjasát, Orlánd felé meg barna a szegés. A mellrevaló is szép ruhadarab, kevés, de izléses varrott díszrel.

(Folyt. a jövő számban)

## Nőegyleti közgyűlés.

Nagy érdeklődés mellett folyt le a helybeli Jótékony Nőegyletnek f. hó 4-én tartott rendes közgyűlése. Csefő Sándor titkárnak részletes beszámolója élénk képet nyújtott arról az önzetlen, emberbaráti munkásságról, amelyet városunknak ez a tekintélyes kulturális és szociális szerve, az 1922-ik esztendőben kifejtett. Legkiemelkedőbb pontja a jelentésnek azokról a sorozatos irodalmi estélyekről szóló beszámoló volt, amely estélyeket 1921 szept. 18-tól 1922 április 1-ig terjedő csekély 6 hónap leforgása alatt rendezett a Nőegylet, Petőfi Sándor, Dante, Alexandri, Eminescu, Arany János, Goethe és Madách emlékeztérére. Még élénk emlékeztetésben lehetnek városunk közönségének ezek a nívós irodalmi estélyek, melyek mind-egyikéről, gyönyörködve és okulást szerezve, a legjobb benyomásokkal távozott el. Ilyen előadások rendezése a jövőben is kívánatos, mivel nagy oktató és nevelő értékkel bírnak, s a legkényesebb igényeket is képesek kielégíteni. Fel is vette közelebbi programjába a közgyűlés ezeknek az előadásoknak a folytatását s a részletes terv kidolgozására egy bizottságot választott, amelynek tagjai lettek: Tompa László, Voszka István dr., Biró Lajos, Szász József, Spanyol Pál, Nagy E. emér, Bakóczy Károly, Haás Rezső, Biró Sándor, Csefő Sándor és Z. Sebess József. A bizottság tagjainak közéleti szerepléséből következőleg, a legszébb reményekkel nézhetünk a közelebbi irodalmi estélyek elé.

A titkári jelentésből az is kitűnt, hogy ezek az értékes előadások nem biztosítottak egyszer sem akkora jövedelmet, amekkora azok értékével arányban állott volna s ezért kimondta a közgyűlés, hogy kérvénnyel fordul a népjóléti miniszterhez, hogy ezeket a város szegényeinek segélyezésére céljából rendezett előadásokat egyszersmindenkorra mentse fel a 33%-os adó alól.

Az egyesület az 1922-ik évben nagyon szép jótékonyági akciót is végzett 38 állandó, havi segélyezettnek és 65 téli hónapos segélyezettnek rendes segély címén kifizetett 7700 leut, egyszeri ad hoc segély címén 1400 leut, karácsony alkalmával iskolás gyermekeknek keztü, harisnya, kalács adományt nyújtott 3866 leu értékben. Az összes kifizetett segélyek összege 12 966 leu volt. Ez az összeg tulnyomó részben estélyek jövedelméből (9705 leu), részben tagsági díjakból és privát adományokból folyt be.

Az összes 1922. évi bevétel 17.137.76 leu, kiadás 13.316 leu volt.

A jelentés még megemlékezett a lefolyt évben történt személyváltozásokról, az irodalmi estélyeken kívül tartott többi előadásokról s felvetette az 1923-ban bekövetkező 50 éves fennállási jubileum megbeszélésének is a kérdését. Közgyűlés a jubileum impozáns megünneplését elhatározta, s az erre vonatkozó részletek megbeszélését a fenti bizottságra bízta. Kimondta még, hogy f. évi április havában műkedvelői színjátékot rendez, május hónapban pedig egy nagyszabású kézimunka- és festménykiállítást. Ezeknek az előkészítését ugyanahhoz a bizottsághoz utalta.

Folyó évi április 1-én lesz egy gyermeknap, dr. Vánky Kálmán dr. orvos pedig később meghatározandó időben ismertető előadást fog tartani a gyermekvédelemről.

Biró Sándor pénztárnok részletes pénztári jelentésének a meghallgatása és néhány jelentéktelenebb folyó ügynek az elintézése után azzal a jóleső érzéssel távoztunk a közgyűlésekről, hogy városunkban egy életerős, egészséges uton haladó Jótékony Nőegylet működik, amely megérdemli a támogatást, mert pótolhatatlan kulturális és szociális érdekeket szolgál. Vivat, crescat, floreat!

## HIREK.

Március 10.

### Bölny Vilmosné meghalt.

Váratlanul, orozva jött érte a halál. Maga volt az élet. Mosolygó, derült arcával ahogy ittjárt közöttünk: jókedvre derített, életkedvet, bizalmat keltett mibennünk.

Családja körében a régmúlt idők nagyszonyainak típusa: ezerkezdő, soha nem fáradó, nem lankadó, szorgalmas családfő, kinek egyetlen célja, gondolata, hogy körülötte mindenki boldog legyen és örvezeni tudjon az életnek. Eltelt lelke volt családjának — s most árvaságot hagyott maga után. Tanácsadója volt férjének — s most tanácsátalanul állanak. Öröm és boldogság vette körül — s most sötét gyász költözött a boldogság hajlékába.

Ilyen kegyetlen nagyon sokszor az élet. Alig rövid hét alatt egy mennyország omlott össze, hol a vigasztalásnak alig lehet szava. Megérdemli, hogy az őszinte részvét fájó érzésével áldozzunk emlékének.

Halála alkalmával testületileg kondoleáltak: a városi tanács, a polgármester vezetésével, a ref. egyházközség, a ref. kollegium elöljárósága és tanári kara, az állami elemi és ref. elemi iskolák vezetősége, az unitárius nők szövetsége, az unitárius egyháztanácsa, s tanulóruháik édesanyjának ravatalára koszorút helyeztek a ref. kollegium III. V. és VII. osztályának növendékei s külön a kollegium felsőbb osztályainak leány növendékei.

Temetése az egész város társadalmának osztatlan részvétele mellett 7-én, szerdán volt; ugya háznál, mint a sirnál Lőrinczy István székelykereszturi unitárius esperes mondott meghatározó egyházi beszédet.

A család a következő gyászjelentést bocsátotta ki:

Bölny Vilmos unitár. lelkész mint férj, ifj. Bölny Vilmos, Vilma Andor, Béla és József mint gyermekei, Falu végby András árkosi ig. tanító és felesége Faluvégby Andrásné szül. Nagy Ida mint szülők, megtört szívök méretlen fájdalommal tudatják, hogy a hű feleség, legszeretőbb édesanya, a hálás gyermek: Bölny Vilmosné szül. csókkal Faluvégby Vilma életének 41., boldog házasságának 20-ik évében folyó hó 5-én rövid szenvedés után meghalt. Temetése folyó hó 7-én, szerdán d. u. 5 órakor lesz. Megszűnt a legszeretőbb szlv dobogni, a munkás,

áldásos élet elmúlt, nemes lelke itt hagyta övét: soha meg nem szűnő — sirig tartó fájdalomban, gyászban. A viszontlátásig! Pihenj csendesen! Áldott emléked szívünkben él mindig. Odorheiu-Székelyudvarhely, 1923 március 5.

**Előléptetések.** A pénzügyminiszter a helybeli pénzügyigazgatóságánál Stef József alügyosztályvezetőt controlfiscal — vármegyei ellenőrré léptette elő, Seidel János, id. Kabdebó József, Borbély Juliska és Barthalis Erzsike ideiglen. II. oszt. segédhivatali tisztviselőket pedig I. oszt. tisztviselőkké.

**Házasság.** Szombatfalvi Gálffy Imre dr. és családközi etrekarczal Lukács Tita március 10-én d. u. 6 órakor tartották esküvőjüket Budapesten, a Szilágyi Dezsd-téri református templomban.

**Az Oltárogyelet és a Mária-Kongregáció tagjai részére** f. hó 15., 16. és 17-én d. u. 5 órakor lelkigyakorlatot tartanak a főgimnázium tornacsarnokában. A lelkigyakorlatokra szívesen látják azokat a nőket is, akik az említett egyesületnek nem tagjai.

**Seprődi János meghalt.** A hét elején jött a gyászír Kolozsvárról, hogy az ottani ref. kollégium egyik érdemes tanára, Seprődi János, 49 éves korában, hosszas betegeskedés után meghalt. Tanári hivatásában, mint lelkismeretes, komoly és nagytudású egyéniség vált ki, ezenkívül egyike volt a legkiválóbb zenetörténészeknek és kritikusoknak. E tárgyú cikkei is kiváló érzék, széles ismeretkör és lelkes meggyőződés jellemzik; fáradhatatlan kutatója volt a népies ősi dalmotívumoknak. Kibédi születésű volt, de iskoláit, mint az itteni ref. kollégium jeles növendéke végezte s halála ezért s itteni rokoni összeköttetésével folytán körünkben is sokakat érintett fájdalmasan.

**Halálozás.** Nagyjati Péterfy Áron nyug. állami igazgató-tanító és unitárius énekesvezér f. hó 6-ikán, 74 éves korában, Homoródalmáson, rövid szenvedés után elhunyt. Ritka buzgóságú, hivatásáért minden idejét és erejét feláldozó egyházi és tanügyi munkás volt, aki e kiváló tulajdonságai magának mindenfelé tekintélyt, tiszteltet tudott biztosítani. E téren 45 éven át teljesített kellőképpen nem is méltányolható, hű szolgálatot. Halála, mely szép számu, tekintélyes családot borított gyászba, széleskörű részvétet keltett.

Micu Marius János, Micu Viktor szolgabíró alig néhány nappal, egyetlen fiacskája, szülői nagy fájdalmára, f. hó 8-ikán elhalt.

**A pénzügyigazgatóság tudomására hozza a pénzügyminiszterium** 264.239—923 sz. rendelete folytán, az olyan nyilvános helyiségek tulajdonosainak vagy bérelőinek, kik belépő jegy nélkül bármilyen látványos vagy szórakoztató előadásokat tartanak, hogy az erre vonatkozó törvény értelmében kötelesek az évi március 15-ig irásbeli nyilatkozatot benyújtani a pénzügyigazgatóságához, melynek tartalmaznia kell a következő adatokat: 1. A tulajdonos vagy bérelő neve. 2. Az előadás neve. 3. Ideiglenesek vagy állandók azon helyiségek, hol az előadások tartatnak. 4. Uca és házszám. 5. A forgalmi adó milyen kategóriájába volt annak idején a bizottság által a helyiség sorozva (a városban lévő bál, mozi és egyéb mulató termekre is értendő). 6. Lakbér és a napi költségek. Ha fix látványossági adóval voltak megróva, mennyit tett ki az összeg 1922—23 évre. Mindazok, kik ezen nyilatkozatot fentírt határidőig be nem adják, hivatalból lesznek megadóztatva és mint vallomás megtagadók, megbüntetve.

A bőripari munkások helyi szakcsoprtjának f. hó 3 ikán rendezett tevésele nagy érdeklődő közönséget vonzott. Nemcsak a Barkóczy-féle tágas vendéglő-helyiség, hanem a közvetlenül mellette levő, ez alkalomra átengedett, Szilágyi féle cukrászda terme is zsúfolásig telt. Jókévd, a figyelmes rendezőség előzékegy és szives kalauzolás, kedves és serény fel szolgáló leánykák sürgölődése fogadta a vendégeket, s tette lehetővé, hogy rövid idő alatt mindenki otthonosan érezhesse magát. Változatos szórakozást nyújtott a terjedelmes műsor is, melyet Dobos és Gallovics ötletesen és fáradhatatlanul kenferáltak végig. Tet- széssel találkozott mindjárt az elején Sírosy Károly felolvasása, egy novella, melyben 2 fő páros beszélgetésének ötletes formájában, furcsa és tragiko- mikus történetet ad elő a szerző, érde- kesen. Szavalt, zenekíséret mellett, Ko- losváry Veronka, majd később Mátyás Margit, mind a ketten kedvesen, az előadottak teljes átérzésével. Nagy ha- tással és intelligens felfogással adott elő egy komoly költeményt Szabó Gyula. Mulatságos és elevenen perdülő volt a Dobos Ferenc és Metz Irma által előadott páros jelenet, valamint a később előadott tréfás kis egyfelvo- násos, melyben Metz Irma, Szabó Bar- tuska, Gallovics, Gagyi Gyula, Stem- mer József jó kedvvel, sok igyekezet- tel buzgokodtak, a közönséget mind- egyre megnevettetve. Igen mulatságo- sak, bár olykor a sikamlósság hatá- raft érintők voltak Torók és Dobos ügyesen előadott kupléi. Kedves jelen- ség volt Dénes Marika, ki érzelmes- dalt énekelt; csöngő hangon, átértett melegeggel énekelte Szabó Berta, va- lamint a szép érces hangu Bálint Ig- nác és Csizmadia Lajos. A zenét, igen ügyes, temperamentumos játékkal Am- povics Pista zenekara szolgáltatta az estélyen, mely, amint értesülünk, cal- nos összegű bevételt eredményezett. Ez összeg, illetve a jövedelem felét az egyet saját könyvtára javára fordítja, másik felét, dicséretes és nemes elha- tározással, a tűzkárosultak javára a városi tanácsnak bocsátotta rendelke- sése. A rendezőség ezuton is közö- netét nyilvánítja a szép anyagi támo- gatással áldozó védőknek, a sze- replőknek és az összes megjelenteknek.

**Az országos vásárok városunk- ban a f. évben a következő napokon tartatnak meg:** 1. Március 4. 5. 6. ál- latvásár, 7. kirakóvásár. 2. Április 10-11. juhvásár. 3. Junius 1. 2. 3. állatvásár, 4. kirakóvásár. 4. Szeptem- ber 28-29 juhvásár. 5. Október 1. 2. 3. állatvásár, 4. kirakóvásár. 6. De- cember 18. 19. 20. állatvásár, 21. ki- rakóvásár.

**Köszönet nyilvánítás.** F. hó 3 án történt nagy tűzvész alkalmából mindazoknak, akik a mentési munká- latoknál részt vettek, ez uton is hálás köszönetet mondunk. Szívünk legmé- lyebb hálája illesse azokat a kis diák- és varróleányokat, diákok és kereskedő- ket, rendőröket és katonaságot, jó ha- rátkat és kollégákat, kik fáradságot nem ismerve, 10-15 perc alatt házuk berendezéseit és bútorait biztos földé- alá szállították. Derék tűzoltóinkat, bár a magunk részéről csak az oltásnál történt nagy buzgóságukért mondhatunk köszönetet, a közel és távolabb fekvő zsindeles házak tulajdonosai részéről, a tűz tovább terjedésének megakadá- lyozásáért is föltétlenül megilleti az el- ismerés, hála és köszönet, mit az ő ne- vükben is tolmácsolunk. *A Lőrinczy- család.*

**A romániai esperantó élet** mind jobban élénkül és terjeszkedik. Legközelebb Bukarestben közvetítő- iroda nyílik meg, amely az összes ke- reskedelmi ágazatok magába öleli. Helyszűke miatt ezuttal mindezeket bővebben részletezni nem tudjuk, de a komoly érdeklődőket szivesen felvi-

lágosítja — kereskedőknek és nagyobb iparosoknak különösen fontos — Szabó Gyula kárpótot; aki a helyi esperan- tisták megbízottja. Lakik: Str. Princip. Elisabeta (Bethlen-u) 18. sz. alatt.

**Részvét-köszönet.** Mindazok- nak, kik a miukat váratlanul ért csapás alkalmával nagy bánatukban rész- vétükkel felkeresni szivesek voltak, ugyszintén az egyes hivataloknak és testületeknek, iskolák igazgatóságának és azok növendékeinek, kik megjelen- tek, a ravatalra koszorút helyeztek, ez uton mondunk hálás köszönetet. *Bö- löny Vilmos és családja.*

**Egyházi estély.** A helybeli re- formátus ifjúsági egyesület f. hó 11-én, vasárnap d. u. 6 órakor, a kollégium imatermében egyházi estélyt tart, mely- nek érdekes műsora a következő: 1. A gyülekezet éneke: Örök Isten... 2. Megnyitó beszédet mond: Vajda Ferenc esperes. 3. Az ur csodásan működik. Énekl: Benkó Józsefné. 4. Szavalt: Sí- pos Béla. 5. Zongorajáték; előadja: Hargita Bea. 6. A székely népművé- szetről, vetített képekkel előadást tart: Haáz F. Rész. 7. Énekel: a Székely Dalegylet kara. 8. A szívárvány, Vá- radi Antaltól. Szavaltja: Tamás Lenke. 9. Zárszó. Erős várunk: énekl a gyü- lekezet. Belépés ingyenes, kegyes ado- mányok az adó s terem költségeinek a fedezetére, köszönettel fogadtatnak. Rendezők: Asztalos Emma, Kassai Ilona, Szigeti Erzsi.

**Népszerű orvosi előadásokat** rendez, vetített képekkel, több kiváló orvosunk közreműködése mellett, f. hó 18 ikán délután a kollégium nagyter- mében a Jótékony Nőegylet. Részletes program a jövő számban.

**Oltáregyleti estély.** A böjti idők beálltával a helybeli Oltáregylet újra megkezdte sorozatos estélyeinek rendezését. A legközelebbi estélyt f. hó 14-én este 8 órakor tartják a r. kath. főgimnázium tornatermében, az alábbi érdekes műsorról. 1. Nyitány. Előadja a főgimn. ifj. zenekara. 2. Felolvasást tart Embery Árpád főgimn. tanár. 3. Énekel Halmágyi Samuné, zongorán kíséri Tompa Lászlóné. 4. Haydn 68. vonósnégyes. előadja: Peltzer dr., Filé dr., Voszka dr. és Kiss. 5. Szavalt: Kovács Erzsébet. 6. Énekel: Benedek Géza dr. 7. Költeményeket ad elő: Magyar Erzsébet. 8. Énekel a Székely Dalegy- let. Beléptidij tetszés szerint. Rende- zők: Frölich Ottóné, Kheil Istvánné és Ujházi Lászlóné.

**A múlt heti tűzesetről** lapunk zártkörű irt, korábbi rövid tudósítá- sunk kiegészítésül, elismeréssel kell megemlékeznünk a tűzoltóság, katonasá- g, rendőrség, diákság és egyesek fáradhatatlan igyekezetéről, tövékeny- ségéről, melynek következtében a tűz igen rövid idő (alig egy óra) alatt valóban meg is fékezett. Mind ezek, mint külön köszönő irat ki is fejezi, nagy buzgóságot fejtettek ki az érde- kelt lakók ingóságainak mentésében is. A kár azért így is jelentékeny, a tűz a közeli deszka és zsindey-fedélzete- ken meglepő gyorsan harapózott tova. 4 fedélzet, 2 istálló s más apróbb he- lyiségek, széna, stb. pusztultak el a tűzben. A csapás által sújtottak érde- kében a helybeli tűzoltó egyesület a városi tanács-hoz a következő sorokat intézte: A Székelyudvarhelyen 1923 évi március hó 3 án bekövetkezett tűzeset alkalmából Lőrinczy Béla ta- nitó, Kozák Gyula székelyudvarhelyi háztulajdonosok a tűzvész következté- ben tekintélyes anyagi károsodást szenvedtek, olyanmilyra, hogy házaik helyre- állítását saját erejükből eszközölni tel- jesen képtelenek. A tűzesetből kifolyó- lag vagyoni viszonyaikhoz mérten je- lentékeny károsodást szenvedtek azok a vagyontalan polgárok, akik a Het- ser-féle ház apróbb bérletelben laktak és akik szintén niacsenek abban a helyzetben, hogy elszüvedett káraikat saját erejükből pótolják. A károsultak anyagi helyzetének kipuhatólása után bátrak vagyunk előterjesztést tenni, miszerint saját hatáskörében egy ható- sági gyűjtést elrendelni, azt foganato- sítani, a begyűlt segélyadományokat a károsodás arányában a tűzkárosultak

közt kicseztani kegyeskedjék, kérve azt is, miszerint a segélyezéshez a városi Tanács, mint erkölcsi testület is hozzájárulni kegyeskedjék. Egyesü- letünk a tűzkárosultak javára 200 leut megszavazott, melyet ezuttal melléke- lünk. — Megmozdult a társadalom ál- dozatközsége is; a sok gyermeke, mintegy 100.000 leu kárt szenvedett Lőrinczy Béla áll. tanító családja ré- szére kollégái, s más jó emberek mind- járt az első órákban adakozni kezd- tek. Az ő javukra lapunk szerkesztő- ségében is adtak át nemcs szívből eredő adományokat: Piti Péter, Burg- hardt Gyula, Ambrus Mihály, Gottes- mann Vilmos 100-100 leut, Vogel Péter fodrászsegéd utján, Vogel Péter, Molnár Gergely, Jakab István, Májér Gyula, Szalay Endre 10-10 leut és Moldován György 5 leut. Mindezek összege 455 leu, amit átadtunk a ká- rosult családnak; fogadják a szives adakozók hálás köszönetüket. Arról is értesültünk, hogy az újonnan alakult kerekas, kovács és szatler ipartársu- lat tagjai tagtársuk: Kozák Gyula ré- szére már a tűzeset napján 620 leut ad- tak össze. Ezuton is köszöni a nemeslelkű cselekedetet. Polner Károlyné cseléd- szerző hozzánk intézett levelében azt panasolja, hogy a tűzben bennégett az előtti vett fája, mosóteknője, edé- nyek, a mentési munkánál bútorait összetörték, ellopták egy téli kabát- ját, egy esernyőt, asztalnemlincet na- gyobb részét; saját és férje fehérne- műit, azonfelül 160 leu összegű pénz- zét, azonban a legnagyobb szerencsét- lensége, hogy az ijedelem ágyba dön- tötte őt és a férje, ki 70 éves, a tűz- vész alkalmával a jobb karjával nyom- morék lett, s így munkaképtelen. Szí- ves segítséget kér ő is, mert minden kereset nélkül vannak. — A közvet- lenül hozzájuttatott adományokért Lő- rinczy tanító ur az alábbi sorokban fejezi ki köszönetét: Elhamvadtt drága otthonunk felépítési költségeire, egy részvételtjes átirat kíséretében Hal- mágyi Samuné igazgató ur az állami polgári iskola tanári testülete nevé- ben 600 leut volt szives átadni. Szent- Imre utcai Kovács Ferenc és Csiki Domokos, Orbán Sándor volt városi rendőr és Gál József kófaragó a saját jóindulatuk és elhatározásuktól indit- tatva, — a Szent Imre, Rózsa, Szent- János és Király-utcai székely gazdák és polgárok kegyes adományából pon- tosan beszámolva, 11 vékakukoricát, 1 1/2 véka búzát, 118 tojást és 931 leu kész- pénzt adtak és gyűjtöttek össze, mely adományukért, valamint a helybeli ál- lami elemi iskola tantestületének, ked- ves kartársainak nevében Szabó Já- nos kedves igazgatónk által, feledhe- tetlen és szívünk mélyéig ható szavak kíséretében, kezeinkhez juttattott 1100 leu kegyes adományukért — mind- mind fogadják e helyen is legmélyebb hálánk, elismerésünk és köszönetünk nyilvánítását. *A Lőrinczy család.*

**A Polgári Önképző-Egylet** f. hó 17-én, szombaton, a Bukarest- szálló színháztermében, saját könyv- tára javára, színelőadással és táncol- egybekötött jótékony célú fillérestélyt rendez, melyre a kör tagjai és az ér- deklődő közönséget tisztelettel meg- hívja. Színe kerül: „Felhőszakadás” népszimű, dalokkal 3 felvonásban. Irta: Gerő Károly. Rendező: Fischer Ferenc. Szerepelni fognak: Bodrogi Balázs, Kerestély Gyula, Kovács Gerő, ifj. Rájk József, Magyar Erzsébet, Kerekas Árpád, Tittel Mancsi, Veress Erzsébet, Horváth András, Gábor Mar- git, Csizmadia Lajos, Bálint Ignác, Török László, Verestóy Ferenc, Jakab Juliska, Kovács Erzsébet, Kókóssy Juczi, Metz Margit, Felméry Endre, Kókóssy Sándor. Jegyek előre vált- hatók 14-ikétől a Könyvnyomda R. t. üzlethelyiségében és este a pénztárnál.

**Színelőadás és táncestély** Segesváron. Felkértek az alábbi so- rók közlésére: A Segesvári C. F. R. Sport Club f. hó 17-én a város háza dísztermében sportfelszerelésé javára színi előadással egybekötött táncestélyt rendez. Színe kerül Vidor Pál 4 fel- vonásos énekes népsziműve „A Vörös Sapka”. Tekintettel a vezetőség fáradságot nem ismerő és az egész vidékre kiterjedő nagyszabású előkészületeire,

a táncestély városunk egyik legéke- rültebb estélye lesz. Van szerencsénk az érdeklődőket ezuton is tisztelettel meghívni. Segesvár 1923 március hó 4 napján. Segesvári C. F. R. Sport Club.

**Táncanfolyam.** Schwartz Józ- sef okleveles táncmester 6 hetes tánc- folyamat f. hó 18-án kezdi meg a Bu- karest szálló színháztermében.

## KÖZGAZDASÁG.

Egy héttel újra közelebb vagyunk a tavaszhoz, pedig az idők járását nézve úgy látszik, mintha őszi kikircsét hervasztó deres november köszöntene ránk. Tél apó már ledobta magáról megszagott fehér ruháját, s zim- kós reggelen arra ébredünk, hogy már- cius aszesélyessége újra téibe vitt, s a csupasz fák kivirágoztak, fehér hó virágot rakott rá a kőzsa keleti szél. No de a folyók, patakok szényes vi- zök zúgásával, s az itt telelő madarak vidámabb csiripelésükkel hirdetik, hogy küszöbön a tavasz, tél apó ereje gyengült, s a halál birodalmát átveszi újra az élet, a remény.

A múlt év folyamán rámutattunk arra, hogy éhletelenségünk miatt me- gyünköl csak vetemény- és kisebb gazdasági magvartért tömördek pénz meg ki, s igen sok esetben külföldre, pedig jó, csiraképes és megbízható magvakat éppen úgy termelhetünk jó magunk is. Szavunknak volt fogatja, már megérkezett az első pár fecske, azaz: termelő, kik megpróbálkoztak vetemény- és virágmagvak termelésével és pedig sikerrel, mert elég szép meny- nyiséget adhattak piacra, s e magvak Dézsi Endre Bul. Reg. Ferdinand (Kos- suth utcai) kereskedésében kaphatók, elég olcsó áron. A termelők egyéni- sége és társadalmi állása kezesség arra, hogy a legjobbat adják.

Az utolsó órákban még is remé- nyünk lehet, hogy gyümölcsfa oltvá- nyokat szereshetünk be. A teljesen pontos ár még nem tudható, de Udvar- helyen átvéve semmi esetre sem lesz több 28-30 leunál darabonként. Gaz- dakörök, egyes egyének szükségletük- ket sürgősen jelentsék be.

A Földmives Szövetség mindent megtett, hogy tavasz-buza vetőmagot szerezzen be, de a kínálat csekélyesége és a kórt ár magas volta miatt le kell mondania arról, hogy a gazdák, bár csekélyebb mennyiségű vetőmaggal el- láttassanak.

A Földmives Szövetség: lóhere, lucerna, baltacin, répa és kendermagot bizományba, a gazdaköri tagok közt leendő elárusítás céljából, titkára utján szivesen átvessz, azonban előre jelzi, hogy csak feltétlenül tiszta és megbíz- ható magvak elárusítását vállalja.

Az udvarhelyi böjti vásár, nagy felhajtás dacára, a lehető leggyengébb volt. Kereskedő egyáltalán nem jelent meg a vásáron, s egyeseknél is a vé- telkedv hiányzott. Igen sok selejtes, gyengén táplált állat hajtattott vásárra, fejbe tehének inkább keregettek.

A kirakó vásár a kedvezőtlen idő miatt nem volt látogatottabb, mint egy jó hstivásár.

A keddi piacon: buza 65-68, árpa 55-58, zab 35-36, törökbuza 52-58, burgonya 12-15 leuban kelt el vékán- kent.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság  
Odorheiu (Székelyudvarhely)

## Értesítés.

A nagyérdemű közönség szives tudomá- sára hozom, hogy **Harth Anna** (ugynevezett **Mami**)

**szatócs- és bodega üzletét**

átvettem és azt italmérséssel kibővítettem.

**Kaphatók:**

Mindenféle legfinomabb Krémlikörök.  
Likör különlegességek.  
Jamalka Tea-um.  
Asztali borok  
Nagyszzebeni hidag felvágott.  
Nagyszzebeni főttsonka, füstölt bási kolbász  
Teavaj, orosz hal, szárdiniak stb. legol- csóbb árban.  
A tisztelt közönség további pártfogását kérve maradok,

kiváló tisztelettel:

**Harth Anna** utóda:

**HÓHRJANKA**



## A nagy áremelkedés dacára is,

gyapjuszöveteket, vásznakot, sifonokat, bélésárakat, butor- és ágyhuzatokat, nyakendőköt, harisnyákat, gyönyörű szép és finom tavaszi sport-sapkákat, gyapju deléneket nagyon olcsón vásárolhatnak: **LÖBLER** üzletében, Bul. Reg. Ferdinánd (Kossuth-u.) 25. sz.

### ELADÓ

jó forgalmu szesz-, bor- és ásványvíz-kereskedés vendéglővel.  
Czím: a kiadóhivatalban.

**Mindennemű kézimunkát**  
játányos árban elvállalunk Czím:  
a kiadóban.

Dela Judecatoria de Ocol din Cristur.  
G. 1820/2—1921.

### Publicațiune de licitație.

Subsemnatul delegatul judecătoresc de ocol din Cristur, în sensul §-ului 102 din Legea XL. din anul 1881. prin această publicație, ca în urma deciziei din anul 1921 de sub 658/5 al judecatoriei de Ocol din Cristur efptuindu-se în Filias pentru suma de 1250 Lei și acc. executie de esconten-tare în favorul Udvarhelymegeyi Takarékpénztár cristuri fiókja repr. prin. avocatul dr. Viola Sándor miscatoarele cuprinse și supracuprinse cu aceea ocaziune și pretuite în 9500 Lei și anume 2 cai și 4 vaci se vor vinde prin licitație publică. Deci în urma deciziei de sub Nr. G. 1820/2—1921 a Judecatoriei de Ocol din Cristur pentru încasarea pretenziunii de 335 Lei stabilita până astăzi să decide termenul de licitație pe 14. Martie 1923 la orele 3 d. m. în Filias și la aceea cumparatorii, să invite cu aceea observare, ca miscatoarele amintite mai sus în sensul art. lege LX. din anul 1881: §-ul 107, 108, din partea celui sus, acestea miscatoarele se vor vinde și sub pretul estimat.

Intrucat miscatoarele licitande sau cuprins și supracuprins din partea altor creditori și acestia să au castigat drept de esconten-tare asupra licitației în sensul §-ului 120 al Legii LX. din anul 1881, se va efptui licitația și în favorul lor.

Cristur, la 21. Februarie 1923.

Lőrinczy, delegatul judecătoresc.

Judecatoria de ocol din Cristur.

G. 37/1923.

### Publicațiune de licitație.

Subsemnatul delegatul judecătoresc de ocol din Cristur în sensul §-ului 102. din Legea LX. din anul 1881. prin această publicație, ca în urma deciziei din anul 1922 de sub C. 255/4 al judecatoriei de ocol din Cristur efptuindu-se în Soimosul Mare pentru suma de 6000 lei și acc. executie de esconten-tare în favorul Hatos Dénes minor și soții repr. prin. avocatul dr. Elekes Domokos miscatoarele cuprinse și supracuprinse cu aceea ocaziune și pretuite în 17280 lei și anume: parti de masina se vor vinde prin licitația publică. Deci în urma deciziei de sub Nr. G. 37/1923 a Judecatoriei de ocol din Cristur pentru încasarea pretenziunii de 1143 lei 11 b. stabilita până astăzi să decide termenul de licitație pe 22. Martie 1923. la orele 2 d. m. în Soimosul Mare și la aceea cumparatorii, să invite cu aceea observare, ca miscatoarele amintite mai sus în sensul art. de lege LX. din anul 1881 §-ul 107, 108. din partea celui mai sus, acestea miscatoarele se vor vinde și sub pretul estimat.

Intrucat miscatoarele licitande sau cuprinse și supracuprinse din partea altor creditori și acestia și-au castigat drept de esconten-tare asupra licitației în sensul §-ului 120. a Legii LX. din anul 1881 se va efptui licitație și în favorul lor.

Cristur, la 2 Martie anul: 1923.

Lőrinczy, delegatul judecătoresc.

Sz: 1550—921.

### Arverési hirdetés.

Oca de jos—Alsóráfalva község előljárósága közhírré teszi, hogy az 1909. évi XL. t. c. alapján az alsóráfalvi közbirtokosság ellen 29333 Lei 43 b. hátrálékos köztartozás erejéig fogatosított végrehajtás alapján f. évi március hó 15-én d. u. 2 óra-  
kor a község körjegyzői irodáján eladja a közbirtokosság tulajdonát képező és Fenyő kőpatak és Halálpatak között lefoglalt és a birtokosság által kiadá-  
mozott 3000 szál búkkát. Kikiáltási ár 30000 Lei.

Vételár az árverés megtörténte után fizetendő azonnal.

Árverési feltételek a körjegyzői irodán a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Oca de jos, 1923 február 28.

Csata Venczel,  
körjegyző.

Biró Balázs,  
bíró.

**Eladó** 4 szoba, nagy veranda és melléképítményekből álló villa Homoródfürdőn. Értekezni lehet **Gönczy Gábor** dr. ügyvédnél.

### Meghívó.

A „Könyvnyomda Részvénytársaság Odorhei” 1923. évi március hó 26-ik napján délelőtt 11 órakor, saját üzlethelyiségében

### rendkívüli közgyűlést

tart; melyre a t. részvényesek ezennel meghívotnak.

### Tárgy:

1. A nyomdai üzem kibővítése.
2. Esetleges indítványok.

Odorhei, 1923 március 9-én.

### Az igazgatóság.

A közgyűlésen szavazati jogot csak azon részvényes gyakorolhat, aki részvényeit le nem járt szelvényeivel együtt a közgyűlés megnyitásáig a részvénytársaság irodájában letétbe helyezte.

## Sörraktár

teljesen új, modern berendezéssel. A sörszállítást megkezdtem.

**Rösler Károly.**

### Értesítés.

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy **VARRODÁMAT**

február hó 10-től kezdve Strada Pricipesa Maria (Szent Imre-utca) 38. sz. alá helyezem át, hol továbbra is **női ruhák, pongyolák, bluzok, női, férfi fehérneműk, menyasszonyi kelengyék** a legkényesebb estélyi és utcai ruhák olcsón és pontosan a legújabb divat szerint készülnek.

Szíves pártfogást kér továbbra is:  
**Dolvig Keresztélyné** női szabó.

### Licitatie.

Licitatia publicata în No. 8. acestui ziar sub No. 456/1922 s'a amanat până la 17. lunii c. orele 11 a. m.

Directiunea școala normale de băieți din Cristurul Săuceș.

**ELADÓ** egy új, legnagyobb számú **pénzszekrény.** Ége-Eghiul Hitelszövetkezet.

## Műbutor!

Jávor-, tölgy- és vörösfenyőfa fényezett hálókat, cseresznye- és fenyőfa íróasztalokat, konyhaberendezéseket szolid kivitelben, olcsó árak mellett állandóan raktáron tartok. Str. Vas. Alexandri (Tibád Antal-utca) 7. sz.

**Burghardt Gyula,**  
műasztalos.

## Márciusi sör!

Naponta friss csapolás!  
Hideg- és meleg villásreggeli!  
**Szabó Károly**  
Str. Prințul Carol (Kőkereszt-tér)

**F**edélcserép, kupás-cserép és kemence aljába való négy-szögű és hosszukás téglák bármilyen mennyiségben kapható a legolcsóbb napi árban.

**Ugron Ákos**  
fedélcserép és téglagyára.

## MŰBUTOROK

mélyen leszállított árakban!

A legjobb és legmodernebb kivitelű kész butorok szerezhetők be Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinánd (Kossuth-u.) 27. sz. alatt

**BALÁZS KÁROLY** cég áruraktárában

Legolcsóbb beszerzési forrás!

Halló!

Halló!

Megérkeztek a húsvéti öntöző parfümök **SZABADOS** és **BOLDIZSÁR** céghez

s dacára a mai drágaságnak, mégis meglepő olcsó árban szerezhetők be. Húsvéti határkerülők részére durranó pisztolyok és töltények nagy mennyiségben. Azonkívül nagy választékban

női, férfi és gyermekharisnyák a legfinomabbtól a legegyszerűbbig. Női, férfi és gyermek keztyűk, valamint zefírek, kartonok, mosódelének, vásznak, himzések és szallagok nagy választékban és olcsó árban.

Ha nem akar pénzének ellensége lenni, úgy tessék egy próbavásárlást tenni!

### Öröltetők figyelmébe!

A t. öröltető közönségnek szíves tudomására adom, hogy az öröltetést malmomban exattal nyugalmasan el lehet végeztetni. Nem célszerű ezt közvetlenül az ünnepekre hagyni, mert akkor előreláthatólag torlódás lesz. Tisztelettel:

**FÁBIÁN JÓZSEF.**

## SCHULLER JÁNOS

UTÓDA

## KALAPOS

Odorheiu—Székelyudvarhely  
Bul. Reg. Ferd. (Kossuth-u.) 29.

Kész kalapok dús választékban kaphatók.

Elvállalja mindenféle női és férfi kalapok legdivatosabb átalakítását  
Szolid árak, pontos kiszolgálás!

## BODEGA

Ifj. KASSAY F. DÉNES

Odorheiu—Székelyudvarhely, Bul. Regele Ferdinand (Kossuth-u.) 16.

### Állandóan raktáron:

Házi kolbász  
friss szebeni sonka,  
budapesti Herz-szalámi,  
különböző szardíniák,  
ringli, oroszhal,  
csemegeajtok, teavaj,  
mindennemű prima likőrök,  
cognac, Jamaikai tea rum,  
CZELL-sör,  
Előpataki, borszéki, felsőrákosi  
gyógyborvizek,  
szódavíz.  
Kis- és Nagyküküllő-menti  
fajborok nagyraktára.

Egyben felhívom a t. vidéki vendéglősök b. figyelmét is jó minőségű boraim megízlelésére. (Nagybani eladás.)

Szekerek megbízható beálló helye.